

Приложение № 9
к Правилам выпуска и использования
корпоративных карт для юридических лиц
(некредитных организаций),
индивидуальных предпринимателей и
физических лиц, занимающихся в
установленном законодательством
Российской Федерации частной практикой,
обслуживающихся в группе филиалов
«РОСБАНК» АО «ТБАНК»

ФОРМА /TEMPLATE

**Согласие на обработку персональных данных Держателя Карты/Consent to Personal Data
Processing of the Cardholder**

Я, [ФИО держателя карты/доверенного лица], предоставляю [наименование Организации держателя карты] (адрес Организации держателя карты) (далее – Организация) свое согласие на передачу моих персональных данных, а именно: фамилии, имени, отчества, года рождения, месяца рождения, даты рождения; гражданства, данных документа, удостоверяющего личность; серия и номер документа, подтверждающего право на пребывание (проживание в Российской Федерации); адреса места жительства, адреса регистрации; номера телефона, кодовое слово, - АО «ТБанк» (ОГРН 1027739642281, Москва, 127287, ул. Хуторская 2-я, д. 38А, стр. 26) (далее – Банк), его работникам и иным уполномоченным им лицам, а так же в курьерскую компанию для доставки карты по адресу, указанному в заявлении на выпуск карты, с целью исполнения условий Договора о выдаче и использовании корпоративной банковской карты, заключенного между Банком и Организацией (далее – Договор), включения меня в список представителей Организации для обеспечения возможности заказа корпоративной банковской карты на мое имя, выпуска корпоративной банковской карты, установления расходного лимита по корпоративной банковской карте, для направления мне СМС-уведомлений в рамках услуги СМС-информирование./ I, [full name of the card holder], grant to [name of the card holder's Organisation] (address of the card holder's Organisation) (Organisation) my consent to transfer my personal data, in particular, surname, first name, patronymic, year of birth, month of birth, date of birth; series and number of the identity document, information on the date of issue, information on the issuing authority or division code; information on citizenship, data of the identity document; series and number of the document confirming the right to stay (reside in the Russian Federation) residence address, registration address; telephone numbers, code word, JSC "TBank" (Main State Registration Number 1027739642281, universal license of the Bank of Russia No. 2673, Moscow, 127287, Khutorskaya 2nd St., 38A, p. 26) (hereinafter - the Bank), its employees and other authorised persons as well as to a courier company to deliver the card to the address specified in the application for card issuance, for the purpose of performance of the Contract on Corporate Bank Card Issue and Use between the Bank and the organisation (Contract) to include me in the list of representatives of the Organization to ensure the possibility of ordering a corporate bank card in my name, to issue the corporate bank card, establish the card limits of expenses, send SMS notifications under the SMS notification service.

Банк осуществляет обработку моих персональных данных всеми доступными способами (в том числе путем автоматизированной и неавтоматизированной обработки), включая: сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), использование, передачу (предоставление, доступ) третьим лицам¹, обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение./The Bank shall process my personal data using all means available (including automated and non-automated processing), including collection, recording, classification, accumulation, storage,

¹ Под третьими лицами понимаются лица, заключившие с Банком соответствующие договоры, обеспечивающие соблюдение требований Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных». /The third parties shall mean the persons having respective agreements with the Bank ensuring compliance with Federal Law No. 152-FZ On personal Data dated 27.07.2006.

revision (updating, change), usage, transfer (submission, access) to third parties,² anonymization, blocking, removal, destruction.

Курьерская компания осуществляет обработку моих персональных данных всеми доступными способами (в том числе путем автоматизированной и неавтоматизированной обработки), включая: запись, систематизацию, накопление, хранение, использование, передачу (предоставление, доступ) Банку, обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение, а так же сведения, составляющие банковскую тайну: наименование либо ФИО Клиента (его представителя), адрес доставки, ИНН для целей оказания услуг по доставке Клиенту либо указанному им лицу корпоративной банковской карты и/или USB-токена и/или документации, подлежащей передаче Банком Клиенту./The courier company shall process my personal data using all means available (including automated and non-automated processing), including recording, classification, accumulation, storage, usage, transfer (submission, access) to the Bank, anonymization, blocking, removal, destruction, as well as information constituting bank secrecy: name or full name of the Client (his/her representative), delivery address, TIN for the purposes of rendering services on delivery of corporate bank card and/or USB-token and/or documentation to be transferred by the Bank to the Client or a person specified by the Client. Настоящее согласие на обработку персональных данных действует² в течение срока действия Договора и может быть мною отозвано путем направления соответствующего письменного уведомления Организации./This consent to personal data processing shall remain in effect² within the duration of the Contract and I can withdraw the consent by sending the respective written notification to the Organisation.

Настоящим подтверждаю, что являюсь владельцем номера телефона сотовой связи, указанного в заявлении на выпуск / перевыпуск корпоративной банковской карты, и в соответствии со ст. 44.1 Федерального закона № 126-ФЗ от 07.07.2003 г. «О связи» выражаю свое согласие на получение на указанный номер телефона сотовой связи, электронный адрес информационных сообщений в соответствии с Договором, а также рассылки и рекламы, направляемых по сети подвижной радиотелефонной связи Банком и его аффилированными лицами, а также партнерами Банка или привлеченными Банком для исполнения Договора лицами и операторами связи./ I do hereby confirm that the mobile phone number specified in the application for corporate bank card issue / reissue belongs to me, and according to Article 44.1 of Federal Law No. 126-FZ On Communications dated 07.07.2003 I agree to receive information messages under the Contract as well as mailings and advertisements sent by the Bank, its affiliates, as well as the Bank's partners or persons and communications providers contracted by the Bank to perform the above Contract using the mobile wireless communication network to the specified mobile phone number.

Настоящим также выражаю свое согласие на получение и передачу мне Карты, предназначенной мне, как Держателю Карты. /I hereby also express my consent to the receipt and transfer to me of the Card intended for me as a Cardholder.

Получение ПИН-кода для Карты будет предоставляться через IVR и означает согласие Держателя Карты с Правилами выпуска и использования корпоративных карт для юридических лиц (некредитных организаций), индивидуальных предпринимателей и физических лиц, занимающихся в установленном законодательством Российской Федерации частной практикой, в группе филиалов «РОСБАНК» АО «ТБАНК». / Receipt of the PIN code for the Card will be provided via IVR and means the Cardholder's consent to the Rules of issue and use of corporate cards for legal entities (non-credit organizations), individual entrepreneurs and individuals engaged in private practice as established by the legislation of the Russian Federation in the group of branches "ROSBANK" of JSC "TBANK".

Я даю согласие Банку и АО «Т-Страхование», ОГРН 1027739031540 на получение кредитного отчета в порядке и на условиях, определенных Федеральным законом № 218-ФЗ от 30.12.2004 г., в любых бюро кредитных историй в целях проверки предоставленных мной сведений, оценки моей платежеспособности, формирования Банком предложений по кредитным и иным банковским продуктам, а также для принятия решения о заключении со мной договоров с Банком и с указанной

² Сроки обработки персональных данных совпадают со сроками действия настоящего согласия на обработку персональных данных, если иное не предусмотрено действующим законодательством РФ./ Unless otherwise provided for by the applicable laws of the Russian Federation, the term of personal data processing shall correspond to the term of this consent to personal data processing.

страховой компанией. Я подтверждаю и соглашаюсь с тем, что копия моего паспорта, в том числе предоставленная ранее, является неотъемлемой частью настоящего согласия. / I give my consent to the Bank and JSC "T-Insurance", OGRN 1027739031540 to obtain a credit report in accordance with the procedure and on the terms defined by Federal Law No. 218-FZ dated 30.12.2004, in any credit bureaus for the purpose of verification of the information provided by me, assessment of my solvency, formation by the Bank of offers on credit and other banking products, as well as for making a decision on conclusion of contracts with the Bank and with the specified insurance company. I confirm and agree that a copy of my passport, including the one provided earlier, is an integral part of this consent.

Я уведомлен, что предоставление указанных выше согласий является моим правом, а не обязанностью. / I am notified that it is my right and not my obligation to provide the above consents.

Подпись/ Signature

Дата / Date